

Zeitschrift: Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

Herausgeber: Bauen + Wohnen

Band: 21 (1967)

Heft: 12: Bauen in England = Construction en Angleterre = Building in England

Register: 1967 : 21. Jahrgang

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 02.02.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bauen + Wohnen

Construction + Habitation

Building + Home

Verlag Bauen + Wohnen GmbH
und Redaktion 8033 Zürich, Vogelsangstraße 48

Für die Herausgabe verantwortlich	Adolf Pfau, Zürich
Redaktion	Prof. Dr.-Ing. Jürgen Joedicke, Stuttgart, bis Heft 4/67 Ernst Zietzschmann, Hannover Redaktionsmitarbeiter Lutz Kandel, Zürich
Graphische Gestaltung	Emil Maurer, Zürich
Patronatskomitee	Prof. J. B. Bakema, Rotterdam Prof. Ir. J. H. van den Broek, Rotterdam Craig Ellwood, Los Angeles Franz Füeg, Solothurn Prof. Arne Jacobsen, Kopenhagen Prof. Dr.-Ing. F. W. Kraemer, Braunschweig Hans Maurer, München Bernhard Pfau, Düsseldorf Henri Prouvé, Nancy Prof. Jacques Schader, Zürich Ionel Schein, Paris Prof. Paul Schneider-Esleben, Düsseldorf Harry Seidler, Sydney Kaija und Heikki Sirén, Helsinki Alison und Peter Smithson, London Jørn Utzon, Hellebaek Tibère Vadi, Basel
Verlagsleitung	Gilbert Pfau, Zürich
Administration und Inseratenverwaltung	Verlag Bauen + Wohnen, Vogelsangstraße 48, 8006 Zürich Postscheckkonto 80-401 47 Bank Leu + Co. AG, Postfach 8022 Zürich, Postscheck 80-475 Schweizerische Kreditanstalt, Stadtfiliale Außer- suhl, Postfach 8021 Zürich, Postscheckkonto 80-999 Verlagssekretariat Anne-Marie Braun
Bezugsbedingungen	Abonnementspreis Fr. 49.- + Porto (Schweiz), Fr. 61.- (Ausland inkl. Porto) (monatliche Erscheinungsweise) Einzelnummer Fr. 5.30, Ausland Fr. 6.30 Abbestellungen können nur berücksichtigt wer- den, wenn sie mindestens 6 Wochen vor Abonne- mentsschluß eintreffen, andernfalls gilt das Abon- nement als erneuert. Nachdruck aus Bauen + Wohnen, auch mit Quel- lenangabe, ist nur mit Bewilligung des Verlages gestattet.
Klischees	Walter Nivergelt, Clichéanstalt AG, Zentralstraße 12, 8003 Zürich

Patent-Sammelmappen mit dem Aufdruck
«Bauen + Wohnen» können zum Preise von
Fr. 10.- (+ Porto) bei der Administration
Bauen + Wohnen, Vogelsangstraße 48, 8033 Zürich,
Telephon 051/28 95 66, bezogen werden.

Themen der Hefte

1	Januar	Geschäftshäuser
2	Februar	Industriebau, Kongreßhaus
3	März	Technische Bauten (Müllverbrennungs- und Kläranlagen)
4	April	Wohnungsbau
5	Mai	Stadtplanung, Experimente und Utopien
6	Juni	Einfamilien- und Ferienhäuser, Ausstellungspavillon
7	Juli	Kiyonori Kikutake (Visionen, Theorie, Bauten), Städtebau
8	August	Bauen auf dem Lande
9	September	Hallenbäder, Aktualitäten, Forschungszentrum, Ausstellungspavillon
10	Oktober	Neue Aspekte der Schulplanung
11	November	Bauforschung
12	Dezember	Bauen in England

Namenregister

Mit römischen Zahlen sind Monat und Beitrag in der Chronik bezeichnet:

A		H	
Achleitner, Friedrich	5/182	Geiser, Frank	1/20
Ackermann, Kurt	1/8	Görl, Otto Peter	3/104
Albert, Edouard	I/1	Göttlicher, Manfred	1/25
Alexander, Christopher	7/283	Groefflin und Muralda	4/146
Ancher, Mortlock, Murray und Wooley	6/216, 6/218	Grube, Joachim	8/314
Archigram-Gruppe	5/168, 5/174, 12/480	Gruner, Georg	9/345
		Guentchev, Hristo	7
		Guex und Kirchhoff	3/86
		Gysel, Bruno	8/310
B		J	
Bader, R.	X/12	Jacoby, H.	V/8
Bakema, J. B.	6/234	Jaecklin, Felix P.	3/107
Banham, Reyner	5/166	Jansen, Jörn	VII/16, XI/10
Barth, A.	10/373	Joedicke, Jürgen	2/67, 5/163, 5/193
Beadle, Alfred Newman	6/221	Jores, Arthur	11/420
Beck-Erlang, Wilfried	I/1, 1/2	Joß, Heinz	XI/16
Becker, Gerold	10/367		
Behnisch & Partner	10/381		
Bennett, Hubert (GLC)	12/454, 12/473		
Beyeler, Fritz	6/231		
Blanek, H. D.	8/327		
Bolliger, H.	IV/1		
Bonsiepe, Gui	VI/4		
Brera, G.	3/117		
Broeck, van den, J. H.	6/234		
C		K	
Cambridge Seven Associates, Inc.	10/399	Kawazoe, Noburu	5/189
Campe von, Klaus	8/302	Kief, Theo	3/104
		Kießling, Franz	8/309
		Kikutake, Kiyonori	7/256
		Kirchhoff, G.	2/86
		Klug, Hansdietmar	4/149
		Konstantinidis, Aris	6/226
		Krings, J.	3/84
		Kuchenmüller, Reinhard	X/1
		Kulke, Erich	8/314
D		L	
Desarzens, Jean-Pierre	3/109, 3/111	Lackner, Josef	VI/1
Doernach, Rudolf	5/176, 11/413	Lagerpusch, Siegfried	2/63, XII/1
Domenig, Günther	5/184	Lamunière, J.-M.	2/56
		Landbaumeister GmbH	8/320
		Lenz, Hans-Joachim	5/176, 11/413
		Littmann, D.	3/84
E		M	
Eckstein, Hans	IX/8	Meier, Hans	3/107
Ellwood, Craig	2/42	Merten, C. U.	10/389
Erni, Jürg	8/310	Meyer-Bohe, Walter	III/1
F			
Farrell & Grimschaw	12/478		
Flatz, Karl	4/125		
Florian, Friedrich St.	5/187		
Frank, Walther	XI/2		
Frei, H.	8/325		
Füeg, Franz	6/207, 11/407		
Fuller, Buckminster R.	VI/16, 10/399		
Fuller and Sadao Inc.	10/399		
G			
Gallo, Hans	8/306		

Minke, Gernot 6/239, XI/8
 Mozzatti, Roland XI/12
 Murphy, C. F. Associates 1/29

Sachregister

Mit römischen Zahlen sind Monat und Beitrag in der Chronik bezeichnet

N

Nestler, Paolo 9/331
 Neutra, Richard 4/159
 Nicoletti, Manfredi V/3

O

Oehsen von, Rudolf 8/312

P

Peikert, R. X/14
 Pevsner, Nikolaus 12/461
 Posener, Julius II/1
 Pracht, Klaus 4/123
 Price, Cedric 9/351, 12/475
 Prouvé, Jean 2/41

R

Rasch, Bodo 5/198
 Rasch, Heinz 5/198
 Renten, Andrew & Ass. 12/450
 Roche, Llyodro 12/469
 Rossow, Walter 3/82
 Roth, Alfred 10/396
 Ruusuvoori, Aarno 2/50

S

Schaber, Helmut Paul 8/322
 Schader, J. VIII/4
 Schein, Ionel 5/201
 Schlup, Max 2/70
 Schmitt, Heinrich 4/138
 Schoch, Rudolf 8/291
 Schöllhammer, Fritz VII/14, VIII/10
 Schüßler, Karl, Wilhelm 8/316
 Schulze-Fielitz, Eckhard 5/176, 11/413
 Schwanzer, Karl 9/361, 9/365
 Schwarz, Jürgen 9/332
 Schweisheimer, W. I/6, V/18
 Schweizerischer Verein für Vorfabrikation X/20
 Serex, Jean 4/142
 Silbermann, Alphons VIII/1
 Skidmore, Owings und Merrill 4/134
 Soriano, Raphael 6/236
 Speidel, Manfred 7/258
 Steinbüchel-Rheinwall von, Rambald 3/94
 Stevens, Thomas 12/464
 Stirling, James 12/467
 Stricig, Zdenko XII/8
 Sudgen, John. W. 6/210
 Suter & Suter 3/99, 9/342

T

Triebel, Wolfgang IX/12

V

Vogt, Wilhelm 11/418

W

Weber, Helmut 1/25
 Weber, J. P. V/1
 Weidner, Jürgen 3/97
 Wilhelm, Günter 9/332
 Wischer, R. 11/439
 Wong, Yau Chun 6/224
 Wurzer, Rudolf 8/294

Z

Zaugg, H. 10/373
 Zehme, Winfried VII/1
 Zeilhofer, Willi 6/213

Architekturkritik und -theoretische Artikel

Kongreßhaus mit Hallenschwimmbad und Hochhaus in Biel 2/67
 Anfänge des Funktionalismus II/1
 Frankreich: Utopische Realität 5/201
 «Clip-on» Architektur 5/166
 Utopisten der zwanziger Jahre in Deutschland 5/193
 Flash Gordon und die Utopie der zwanziger Jahre V/3
 Kiyonori Kikutake (Visionen, Theorie, Bauten) 7/258, 7/263, 7/266
 Die Stadt ist kein Baum 7/283
 Absolute Architektur IX/8
 Der Dienstleistungsbau in der City Frankreichs Wohnungswirtschaft in der Klemme I/2
 Prognosen (J. Prouvé) 2/41
 Hyperbolisches Paraboloid und Faltwerk 2/63
 Verarbeitung der Stadtabfälle 3/82
 Die technische und bauliche Konzeption von Müllverbrennungsanlagen 3/84
 Kompostierung fester und flüssiger Siedlungsabfälle 3/97
 Wasserreinigung – Technik und Bau 3/107
 Die Rolle des Architekten bei der Planung der Kläranlage der Region Lausanne 3/109
 Neues Bauen und Wohnen in der Schweiz Frankreichs Kanisterstädte sollen verschwinden III/10
 Realitäten und Visionen des Wohnungs- und Städtebaus 4/123
 Städtebauliche Planung für Fußgänger zur Erneuerung der Innenstädte 4/149
 Zeit-Raum Wahlbereich 1964/65 V/1
 Würdige Wohnungen für bedürftige Menschen V/18
 Der Wohnraum und die anschließenden Räume 6/207
 Arabesken der Rationalität VI/4
 Architekturausbildung VI/16
 Ausbildung in Landesplanung VII/10
 Bauen auf dem Lande 8/291
 Probleme und Aufgaben der Dorferneuerung in Österreich 8/294
 Über die Planung landwirtschaftlicher Betriebsgebäude 8/299
 Erfahrungen bei Planung und Bau von Hallenbädern 8/332
 Schulbau für eine neue Schule 10/367
 Moderner Schulbau in England 10/389
 Schulbau in heißen Klimazonen 10/396
 Schulbau, Aufgaben und Ausgaben X/1
 Forschungsplanung 11/413
 Der Beitrag der Soziologie zur Bau- und Siedlungsplanung 11/418
 Grenzen der naturwissenschaftlichen Medizin 11/420
 Von Eigenschaften ausgezeichneter Punkte in regulären geometrischen Systemen 11/425
 Bauforschung und Bauklimatologie XI/2
 Anmerkungen zur britischen Architektur der Gegenwart 12/464
 Englische Architektur – vom Kontinent aus gesehen 12/447
 Großbritannien 1945 bis 1965 12/475
 Integrierte Industriepaltung XII/16
 Zehn Jahre englisches Bauen (1924 bis 1934) 12/461

Bautechnik, Baustysteme, Baustoffe

Kernstützenbauweise 1/25
 Realisierte Utopie 5/198
 Heizkesselanlage mit Warmwasserbereitung im Dachgeschoß V/8
 Der Unterhalt von Bauten, dessen Abhängigkeit von der Lebensdauer der Bauelemente und der Veränderung der Nutzung VII/1
 Klimaanlage für Bürogebäude unter Berücksichtigung von Hochhäusern VII/14, VIII/10
 Die Ingenieurarbeiten zum Hochhaus der CIBA, Basel 9/345
 Das Bauen mit Fertigteilen IX/12
 Schulbausystem mit Durisolelementen (Kreisbezirksschulanlage Hubersdorf SG) X/12
 Vorfabriziertes Schulbausystem X/14
 Probleme des industrialisierten Schulhausbaus X/20
 Baustystem für Wohnungsbauten aus Aluminiumelementen XI/4

Vogelflugkäfing	XI/8	Industriebauten	Urban Fiction in Österreich	5/182
Industrialisiertes Bauen	XI/16		Projekte der Archigram-Gruppe	5/168
Faltwerk als geometrischer Begriff	XII/1	Computer-Fabrik in El Segundo	Propositionen	5/184
		Druckerei in Tapiola	Die vertikale Stadt und ihre Elemente, 1967	5/187
		Druckerei und Buchbinderei in Lausanne-Renens	Vom «Metabolismus» zu «Metapolis»	5/189
Büro- und Verwaltungsbau		St. Katherine Dock-House, London	Die Anti-Stadt 1964 bis 1966	VI/1
Geschäftshaus Vita in Stuttgart	1/2		Eine Stadt ist kein Baum	7/283
Bürohaus Siemens AG, Saarbrücken	1/14	Ausstellungen	Stadtzentrum Runcom	12/469
Bürogebäude in Bern	1/20	Vierzig Architekten unter vierzig	Bebauung Thamesmead	12/473
Bürohochhaus in Biel	2/70	Deutscher Pavillon in Montreal		
Architekturbüro in Stuttgart	11/439	Montreal – einige Fragen	Technische Bauten	
		Österreichischer Pavillon und Kindergarten auf der Expo Montreal	Müllverbrennungsanlage Les Chenevier	3/86
		Der US-Pavillon in Montreal	Müllverbrennungsanlage Frankfurt a.M.	3/94
Einfamilienhäuser			Kehrichtverbrennungsanlage Basel (Projekt)	3/99
Casa Ebelin Bucerius	4/157	Banken	Müllverbrennungsanlage Nürnberg (Projekt)	3/104
Haus Siegel in Zarahemla	6/210	Hypo-Bank in München	Kläranlage Lausanne-Vidy	3/111
Haus in Landshut	6/213		Abwasserreinigungsanlage Aire Genf	3/117
Haus in Collaroy	6/216	Bauforschung		
Haus in Cronulla	6/218	Integrale Bauforschung	Verkaufsstelle für landwirtschaftliche Geräte	8/325
Stahlskeletthaus in Phoenix	6/221	Bauforschung als Teildisziplin der allgemeinen Systemforschung		
Haus über dem Michigansee	6/224		Vorfabrikation	
Ferienhaus in Anavyssos	6/226	Kindergärten und -heime	Stadtbausystem	5/176
Wochenendhaus über dem Michigansee	6/228	Kindergarten auf der Expo in Montreal	Schulbausystem mit Durisolelementen (Kreisbezirksschulanlage Hubersdorf SG)	X/12
Zweistöckiges Haus in Muri	6/231	Projekt eines Erziehungsheimes in Schachen bei Malters	Vorfabriziertes Schulbausystem	X/14
Haus in Rotterdam-Hillegersberg	6/234		Probleme des industrialisierten Schulhausbaus	X/20
Sky-House	7/267	Landwirtschaftliche Betriebsgebäude	Vorträge, Tagungen	
Zwei Wohnhäuser über einem Architekturbüro	11/439	Spezialbetrieb bei Gießen	Tagung über den industrialisierten Wohnungsbau	IV/1
		Betriebsanlage für Milcherzeugung	Wohnungsbau und Wohnerlebnis	VIII/1
Forschungszentren		Boxenstall in Nordhessen	Entsprechen unsere Wohnungen dem Wohnverhalten?	VIII/4
Biologisches Forschungszentrum CIBA Basel	9/342	Bullenmaststall bei München	42. Bundestag des BDA	IX/1
		Gutsbetrieb Paßwang		
Forum		Ländliches Wohnhaus, Einzelhof, Weiler	Wettbewerbe (auf gelbem Papier)	
Bausystem für Wohnungsbauten	7	Hof Presberg im Rheingau	Shinkenchiku 1966, Residential Design Competition	5
Ein Gag der Weltausstellung	7	Leistungsprüfanstalt für Tierzucht in Eickelborn	Neubau des Stadttheaters in Winterthur	6
Künstliches Bauland	7	Leistungsprüfanstalt für Hühner in St. Johann	Stadtzentrum Wana (Die Problematik der Stadt)	7
Satellitenstadt für Budapest	7	Agrarindustrielle Anlage (Projekt)	Kantonsspital Baden	7
Bauhaus-Archiv	7	Öffentliche Bauten	Gymnasium Murrhardt	8
Sportzentrum Warschau	7	Chicago Civic Center	Ideenwettbewerb Universität Bremen	9
Ein Wahrzeichen der Olympiade 1968	7	Kongreßhaus Biel	Modellwettbewerb Tagesheimgymnasium Osterburken	10
Industriebau in Urnäsch AR	7	Kongreßhalle in Kyoto, Japan (Projekt)	Schulbauexperiment Wettbewerb Primarschulhaus Schauenberg, Zürich	10
Bunker Archäologie	8	Konzertgebäude London	Reformiertes Gemeindezentrum Zürich-Altstetten	11
Wiener Melange	8	Projekte von Stirling	Olympische Sportanlagen München 1972	12
Eine neue Kirche Aaltos	8	Flughafenplanung		
Hermann Finsterlin – zum achtzigsten Geburtstag	8	Restaurants		
Prototyp eines Ferienhauses	8	Autobahnraststätte (Projekt) USA	Wohnungsbau	
Prototyp eines Jugendklubs	8		Wohnquartier «Lochergut» in Zürich	4/125
Una «Macchina» per il Turismo	8	Schulen und Universitäten	Neuartiges Hochhaus in Paris (Projekt)	I/1
Charles Wilson Gebäude der University of Leicester	8	Abschlußklassenschulhaus in Frauenfeld	Wohntürme Portland Center	4/134
Redevelopment der University of London	8	Modellfall «Tagesheimgymnasium Osterburken»	Wohnhäuser an der Froschlache	4/138
Schwimmendes Kulturzentrum auf dem Zürichsee	9	Droste-Hülshoff-Gymnasium Freiburg i. Br.	Wohnhochhäuser in Morges	4/142
Mobile Theater	9	Projekt einer Ausbildungsindustrie (Potteries Thinkhelt)	Terrassenhäuser in Binningen	4/146
Kenzo Tanges Plan für Skopje	9	Stadien- und Hallen	Projekte der Archigrammgruppe	5/168
Neue Kunsthalle in Düsseldorf	10	Hallenschwimmbad Biel	Wohnen 1919	5/174
Kunstpavillon Arnheim	10	Hallenbad Tailfingen	Apartmenthaus in Los Angeles	6/236
Das «American Institute of Architects» verteilt 20 Preise	10	Hallenbad Kirchheim/Teck	Für ein ökonomisches 24stündiges Wohnungsspiel	12/476
Projekt einer künstlichen Insel vor der Küste Monacos	10	Hallenbäder Flensburg und Heidelberg		
Unterkünfte für wandernde Landarbeiter	11			
Rehabilitationszentrum, Meidling Wien	11	Städtebau und -planung		
Entwurf für ein Rathaus in Valkenswaard, Holland	11	Stadtplanung – Experimente und Utopien		
Kirche und Kloster Sankt Halvard Enerhangen, Oslo	11	Stadtbausystem		
Gropius hat für Rosenthal gebaut	11	Ein Stadtsystem		
Der Anschein des Unfertigen	11			
Minimalwohnungen	12			
Klimaschutz und Fassadendekoration	12			
Das Gebäude als Lehrer	12			
Schulen in Toulouse – Le Mirail	12			
Versuchsschule in den USA	12			
Hotels				
Hotel Tokoan, Japan	7/276			
Pazifik Hotel, Japan	7/280			